



2. [www.tefal.com](http://www.tefal.com) [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

2. [www.tefal.com](http://www.tefal.com) [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

2. [www.tefal.com](http://www.tefal.com) [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

3. [www.tefal.com](http://www.tefal.com) [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

3. [www.tefal.com](http://www.tefal.com) [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

www.tefal.com [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

FR	Guide de l'utilisateur	SL	Navodila za uporabnika
EN	User's guide	RU	Руководство пользователя
DE	Bedienungsanleitung	UK	Посібник користувача
NL	Gebruiksaanwijzing	HR	Upute za uporabu
ES	Guía del usuario	RO	Ghidul utilizatorului
PT	Guia del usuario	ET	Kasutusjuhend
IT	Manuale d'uso	LT	Naudotojo vadovas
DA	Brugsvejledning	LV	Lietošanas pamācība
NO	Bruksanvisning	BG	Ръководство на потребителя
SV	Användarhandbok	SR	Uputstvo za upotrebu
FI	Käyttöohje	BA	Korisnička uputstva
TR	Kullanım kılavuzu	RC	使用指南
EL	Οδηγός χρήσης	HK	使用指南
PL	Instrukcja obsługi	AR	دليل المستخدم
CS	Návod k použití	FA	راهنمای کاربر
SK	Používateľská príručka	TH	คู่มือสำหรับผู้ใช้
HU	Használati útmutató	VN	Hướng dẫn dùng cho người sử dụng



FR Pour plus d'informations sur l'utilisation / EN For further usage information / DE Weitere Informationen zur Bedienung / NL Voor meer informatie over het gebruik / ES Para obtener más información sobre su uso / PT Para obter mais informações sobre a utilização / IT Per maggiori informazioni sull'utilizzo / DA Yderligere informationer vedrørende betjening / NO For mer informasjon om bruken / SV För mer information om användningen / FI Lisätietoä käyttöä varten / TR Kullanım hakkında daha fazla bilgi için / EL Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / PL Więcej informacji na temat korzystania z urządzenia / CS Pro více informací o použití / SK Pre ďalšie informácie o používaní / HU A használatra vonatkozó további információk / SL Več informacij o uporabi / RU Для получения более подробной информации об эксплуатации / UK Для отримання детальної інформації щодо експлуатації / HR Za više informacija o upotrebi / RO Pentru mai multe informații privind utilizarea / ET Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / LT Daugiau informacijos apie naudojimą / LV Lai iegūtu vairāk informācijas par lietošanu / BG За още информация относно употребата / ZA Za dodatne informacije o korišćenju / BA Za više informacija o upotrebi / RC 更多关于使用的信息 / HK 更多關於使用的資訊 / TH สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งาน / VN Để biết thêm thông tin về cách sử dụng / AR برای کسب اطلاعات بیشتر برای استفاده / FA للمزيد من المعلومات عن الاستعمال

[www.tefal.com](http://www.tefal.com) [www.calor.fr](http://www.calor.fr)

Freemove Air

\* FR An / EN Year / DE Jahr / NL Jaar / ES Año / PT Ano / IT Anno / DA år / NO år / SV år / FI x / TR yıl / EL Έτος / PL Rok / CS Rok / SK rok / HU Év / SL Leto / RU Год / UK Pík / HR Godina / RO An / ET Aasta / LT Metai / LV Gads / KO 년 / BA Godina / RC 新年 / HK 年 / VN Năm / TH ปี / SR Godina / AR عام / FA سال / VN Năm